Porównanie tłumaczeń Izajasza 22:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A JAHWE objawił mi do uszu: Z pewnością ta wina nie będzie wam przebaczona,\* dopóki nie pomrzecie – mówi Pan JAHWE Zastępów.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Wg MT: אִם־יְכֻּפַר הֶעָֹון הַּזֶה לָכֶם ; w 1QIsa a : אם יכפר לכם העוון הזה . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) mówi Pan JHWH Zastępów : brak w G. [↑](#footnote-ref-3)